

B. N. Bandodkar College of Science, Thane
Junior College
S.Y.J.C First Term Examination, October 2014
Subject – Sanskrit

Day: Friday

Date: 10/10/2014

Time: 11.00 am to 01.00 pm

Max. Marks: 50

1) Figures to the right hand side indicates Marks

2) All questions are compulsory

प्र.1 अ. खालील कोणत्याही दोन उता-याचे मराठीत भाषांतर करा .

12

Q.1 A. Translate any Two passage in English from the following.

1. राज्यं विशेषतया स्वनीतिं तथा सञ्चालयेत् यथा नागरिकाः, नराः, नार्यश्च समानतया जीविकायाः पर्याप्तसाधने अधिकार भजेयुः। समाजस्य भौतिकसम्पत्तेः स्वाम्यं नियन्त्रणं च तथा संविभक्तं भवतु यथा सर्वोत्तम समानं हितं साधितं भवेत् आर्थिकव्यवस्था एवं प्रचलेत् येन सम्पत्तेः उत्पादनसाधनानां तथा पुञ्जीकरणं न स्यात् यथा सर्व साधारणस्य हितानां हानिः भवेत् नराणां नारीणा च समाने कार्ये समानं वेतनं भवेत्। पुरुषश्रमिकणां च स्वास्थास्य शक्तेश्च बालानां सुकुमारावस्यायाश्च दुरुपयोगः न भवेत्; तथा च आर्थिकावश्यकतया विवशाः नागरिकाः वयसः शक्तेश्च अननुकूलेषु वृत्तिकर्मसु युक्ता न भवेयुः।

2. शिष्यः - [सक्रोधम्] धिङ्मूर्ख! किं भवान् अस्मदुपाध्यायादपि धर्मवित्तरः?

चरः- अहो ब्राह्मणा मा कुप्यं न हि सर्वः सर्वं जानाति। तत् किमपि तव उपाध्यायो जानाति, किमपि अस्मादृशाः जानन्ति। यदि तवोपाध्यायः सर्वं जानति, तर्हि जानातु तावत् कस्य चन्द्रोडनभिप्रेतः इति।

चाणक्यः- [आकर्ष्य आत्मगतम्] अये 'चन्द्रगुप्तादपरत्तान् पुरुषान् जानागि इति उपक्षिप्तमनेन | [प्रकाशम्] भद्रं सुखं प्रविश |

चरः- जयतु जयत्वार्थः |

चाणक्यः- [विलोक्य आत्मगतम्] अये कयमयं प्रकृतिचित्रपरिज्ञाने नियक्तो नियुक्तो निपुणकः | [प्रकाशम्] भद्रं स्वागतम् | उपविश्यताम्

चरः- यदार्य आज्ञापयति | [भ्रूमावुपविशति]

3. कदाचित् तस्यां नगर्यां कवीनां कश्चन समावेशः प्रवृत्तः। तत्र राज्ञः अडकदेवस्य अरसिकताविषये चर्चा प्रवृत्ता। सर्वे राजानं भृशं निन्दितवन्तः। राजनिन्दाम् असहमानः भूषणः नाम युवा कविः उत्थाय अवदत् - किं राज्ञः अरसिकतानिन्दया ? राज गणितमात्रं प्रियः इति वयं जानीमः एव। गणिताद् अन्यः किडपि विषयः तं तोषयितुं न अर्हति। वयं तु तदप्रियं विषयं तस्य पुरतः उपस्थापयन्तः। अतः राज्ञः असन्तुरिः सहजा। यदि गणितमयशैल्या किमपि काव्यं स्वयित्वा श्राव्येत तर्हि प्रायः राज्ञः पारितोषः भवेद् इति।

प्र.1 ब. खालीलपैकी कोणत्याही एका पद्याचे उता-यांचे भाषांतर करा .

05

B. Translate any One Verses in English.

1. येन कर्माण्यपसो मनीषिणो यज्ञे कृण्वन्ति विदथेषु धीराः। यदपूर्वं यक्षमन्तः प्रजानां तन्मे मनः शिवसङ्कल्पमस्तु ॥
यत्प्रज्ञानमुत्तमं चेतो धृतिश्च यज्ज्योतिरन्तरमृतं प्रजासु। यस्मान् ऋते किंचन कर्म कियते तन्मे मनः शिवसङ्कल्पमस्तु ॥

2. i) तव करकमलवरे नखमद्भुतशृङ्गम्
दालितहिरण्यं कशिपुतनुभृङ्गम् |
केशव धृतनरहरिरूप जय जगदीश हरे ॥

ii) छलयसि विक्रमणे बलिमद्भुतवामन
पदनखनीरजनतिजनपावन |
केशव धृतनरहरिरूप जय जगदीश हरे ॥

प्र.2 अ. खालीलपैकी 'क' गटातील एका व 'ख' गटातील एका वाक्याचे संसंदर्भ स्पष्टीकरण करा . 06

Q.2 A. Explain with Reference to the context any one sentence from 'ka' & 'kha' each

- क. 1) यदा सूर्यः पश्चिमदिग्भागे उदोति तदा एव सम्भाव्यते एतत् ।
2) प्रत्येकं नानागुणालकं वस्तु सापेक्षम् ।
ख. 1) सुषारधिरखानिव यन्मनुष्यान्नेनीयते ।
2) केशव धृतनरहरिरूप जय जगदीश हरे ॥

प्र.2 ब. खालीलपैकी 'क' विभागातून एकाचे व 'ख' विभागातून एकाचे उत्तर लिहा . 05

Q.2 B. Answer any one question in English form 'ka' & 'kha' each.

- क. 1) भूषण कवीने कोणते आव्हान स्वीकारले ?
1) Which Challenge did poet Bhushan accept?
2) राक्षसाची नाममुद्रेची अंगठी आर्य चाणक्याकडे कशी आली ते सांगा?
2) Explain how the signet ring of राक्षस came to चाणक्य?
ख. 1) मनाचे स्वरूप ऋषींनी कसे स्पष्ट केले आहे ते सांगा ?
1) Describe how the seers explain the nature of 'mind' ?
2) भगवान श्रीकृष्णाने घेतलेल्या दहा अवतारांची माहिती लिहा ?
2) Write on the ten incarnations of कृष्ण ?

प्र.3 पुढीलपैकी कोणत्याही दोन विषयांवर सविस्तर टीपा लिहा . 08

Q.3 Write short Notes on any two.

- 1) शिल्पकला 2) आयुर्वेद 3) उपनिषदे 4) साहित्यशास्त्र

प्र.4 खालील संस्कृत उतारा काळजीपूर्वक वाचून त्यावरील पाच प्रश्नांची उत्तरे स्वीकृत माध्यम भाषेत द्या . 5

Q.4 Read the following passage & answer following questions in English.

अहं नदी अस्मि | अहम् अस्याः वसुन्धरायाः सौन्दर्यम् अस्मि | पर्वतानाम् उच्चैर्भ्यः स्थलेभ्यः निःसृत्य अहं सागरं प्रविशामि | अहं सर्वदा गतिशीला अस्मि | गतिः एव मम स्वभावः मम च सन्देशः | मम तटेषु एव महानगराणां विकासः भवति | भवन्तः जानन्ति यत् जलं विना जीवनम् न | मम जलं पीत्वा एव सर्वे जीवन्ति | मम जलेन एव क्षेत्राणि सिञ्चन्ते | राष्ट्राणां विकासाय विद्युत् महती भूमिका | मम जलात् एव विद्युत् उत्पाद्यते | भारते मम अनेकानि रूपाणि सन्ति | उत्तरस्या दिशि अहं सिन्धु नाम्ना विखाता | अत्र एव 'झेल्म चनाव- रावी- व्यास्- सतलुज इति पञ्चधाराः मयि मिलन्ति |

1. या उता-यात कोण बोलत आहे ?
1. Who is talking in this passage ?
2. वीज निर्मिती कशापासून केली जाते ?
2. What are the source of Energy ?
3. उत्तरदिशेला नदी कोणत्या नावाने प्रसिद्ध आहे ?
3. Which is the famous river of North ?

4. पञ्चधारांची नावे सांगा ?
4. Give name of पञ्चधारा ?
5. योग्य शीर्षक दया ?
5. Give title ?

प्र. 5 खालीलपैकी कोणतेही तीन उपप्रश्न सोडवा .

09

Q.5 A. Attempt any Three sub-questions.

अ. रूपे ओळखा .

Recognise the forms. (any Three)

- 1) हतम्
- 2) कुप्य
- 3) उवाच
- 4) त्वयि
- 5) शकुन्तलायाः

ब. समासांचा विग्रह करून नावे द्या .

B. Dissolve the Compound & name them. (any 3)

- 1) सहजा
- 2) अनभिप्रेतः
- 3) महावीरः
- 4) पुरुषः
- 5) यज्ञविधिः

क. कंसातील योग्य शब्द निवडून वाक्ये पुन्हा लिहा .

C. Select the proper alternative.

- 1) वितरति ----- रणे दिक्पति कर्मनीयम् | [दिक्षा, दिक्षु]
- 2) ----- काव्य रचना असाध्यं कार्यम् | [गणितशैलीम्, गणितशैल्या]]
- 3) राजसभायां ----- उपस्थिताः [सर्वा, सर्वे, सर्वः]
- 4) ----- खल्वपि चतुर्विधाः | [जडगमः, जडगमाः]]
- 5) येन दं भूतं भुवनं भविष्यत् परिगृहीतम् ----- | [अमृतेन, अमृतम्]]

ड. सूचनेप्रमाणे बदल करा .

D. Do as Directed.

- 1) -----छलयते | ['बलि' शब्दाचे योग्य रूप वापरा .] [Use proper form of 'बलि']
- 2) उपर्यहम् | [सन्धिविग्रह करा .] [Dissolve sandhi]
- 3) ज्येष्ठा राजानम् अशिषा अनुगृहीतवन्तः | [वाक्य एकवचनी करा .] [Turn into singular]

इ. कृदन्त/ तद्धित ओळखून अर्थ लिहा .

E. Recognise कृदन्त/ तद्धित & Write the meaning [any Three]

- 1) अनुगृहीतवन्तः
- 2) पौर
- 3) मालिन्य
- 4) द्वैविध्य
- 5) दोह्य .

~*~*~*~*~*~*~*~*~*